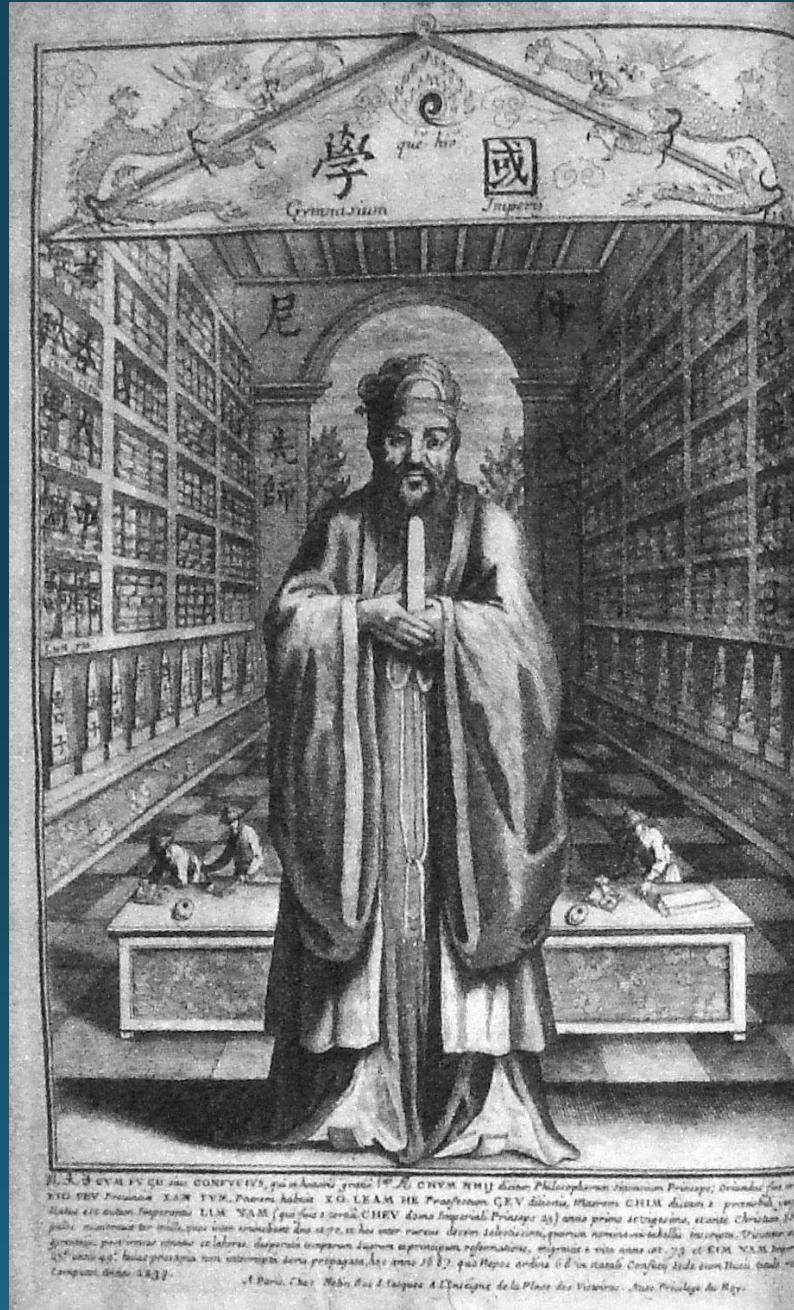


EAST-WEST: A HISTORICAL GLIMPSE

Dr Danielle Elisseeff, Paris, EHESS

*Confucius
Sinarum
philosophus
Paris, 1687*



PHILOSOPHORUM SINENSIA
PRINCIPIS
CONFUCII
VITA

CUM FU ÇU, sive Confucius quem Sincensis ati Principem Philosophie sue sequuntur, & colunt, vulgariter vel domesticis patiis nomine Kieu dicto; cognomento Chum phi, natalem habuit sedem in Regno Lu, (quod Regnum hodie Xanthum dicitur) in pago çeu ye territorij Cham pin, quod ad civitatem Kio seu pertinet; hec autem civitas pars urbi Yen cheu dicitur. Natus est anno 21. Imperatoris Lin vam. Fuit hic tertius (et) vigesimus i teria Familia, seu domo Imperatoria, Cheu dicta, cycli 36. anno 47. Kem suo dicto; secundo isem (et) vigesimo anno Siam cum Regis, qui ea tempestate Regnum Lu obtinebat: die 23. undecime luna Kem qu dicto, sub buram noctis secundam, anno ante Christi ortum 531. Mater ei fuit Chum, e familia praeiubila Yen orinunda; Pater Xo leam he, qui non solam primi ordinis Magistratu, quem gesit in Regno Sum, sed generis quoque nobilitatis fuit illustris; stirpem quippe duxit (ut) Chronica Sincenissima testantur, & tabula genealogica, que annalibus inseritur, perspicere docet) ex 27. sive penultimo Imperatore Ti ye d. 2. familiâ Xam. Porro natus est Confucius Patre iam septuagenario, quem adeo tristis infans mox amicis; sed Mater pupillo drinde superbes fuit per annos unum (et) viginti, conjugi ex monte Tum fam Regni Lu sepulta. Puer jam sexenarius prematura quadam maturitate, viro, quam paero similior, cum aquilibus nunquam visus est bustare. Oblata educta non ante delibebat, quam priso rita, qui ca-reu nuncupatur, celo venerabundus obulsi. Autorum quindecim adolescentium totum se dedere cepit prisorum libris evolvendis, (et) rejectis illis, que minus utilia videbantur, optimisque

Shen Fuzong 沈福宗
(1657-1692)

by
Gottfried Kneller
(1646-1723)



Huang Jialüe's
Diary
Paris, BnF ,
Mss.fr.n.a. 10 005

+

Mois Decembre 1713.

1^e jour du mois vendredi il fait bien froid le s^r. hoange est toujours bien malade.

2^e tous ce jours le s^r. hoange a la fièvre sur le soin. et m^{me}. la Br. est venue me dire adieu avec un grand deuil de M^{me}. son Père.

3^e ce matin m^{me}. hoange a été chez m^{me}. L. B. et chez m^{me}. Olivier et a la rue St. Denis de m^{me}. de Villiers est venu m'offert son petit petit lit mais J. f. a changé l'intention. aujourduy m^{me}. la Bray est parti a Bordeaux, m^{me}. h. a mis loterie avec m^{me}. Lavenand. 3 billets.

4^e ce matin h. est sorti avec S. E. dans la rue St. Jaque chez m^{me}. Barrau Maurchand. Drapier apres dîner m^{me}. frerot est venue me voir:

5^e ce matin m^{me}. hoange a été chez m^{me}. L. B. elle lui a parlé fort long tems. et on lui a dit d'y retourner lamedy p^{me}. 7^e tja.

8

Decembre 1713.

a 4 heures du soir et apres m^{me}. Etien est venue aussi. jusque 8. heures.

6^e ce matin m^{me}. h. est sortie bon matin chez la Mere de il fait moins froid que ces jours. apres dîner elle est allée a St. Sup^e. en revenant sur le s. h. elle ne dis mot et s'en allée couchée jusqu'à 8h. delendemain de.

7^e ce matin il fait un temps doux et depuis 3 ou 4 jours il faisait toujours un temps fort doux. m^{me}. est allée au marché avec madeleine, nous n'avons pris qu'un pain de 4. livres on long. et apres elle a été chez m^{me}. L. B. on lui dit qu'il faut p^{me}. demain delà chez m^{me}. Olivier, m^{me}. R. est venue ici de.

8^e ce matin le s^r. hoange se porte mieux et il a été entendre la messe aux augustins. apres dîner nous avons été a vespres a St. Sup^e et voir m^{me}. des Landes il n'y est pas. voir m^{me}. du me et m^{me}. mariage. et chez m^{me}. R. en sortant rencontré m^{me}. R. et nous sommes mouillés. en payant